

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations							Lieferschein																					
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno													(3) Nr. 00109533 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 27.09.2019																					
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht							(7) Anlieferung (Ist)							Rechnung														
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachgut fremd Fahrzeug Eigut eigen Fahrzeug Express Post							18024519C 500P75 237R																					
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.			(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre			(15) Zusatzdaten des Bestellers			(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.			(13) Hausruf			(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.																			
413			550003794701 19.06.2017						J. Eymann			02191 / 5631 -365			AB7084																			
(19) Versandar/Shipment/Expédition						frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage			(22) Versandzeichen/Marks/Marquage						(23) Gesamtgewicht kg			(24)														
per LKW, Sped. DHL Freight						☒		Siehe unten			LKW						Brutto 636,00			519,61 Netto														
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinaire															(26) Abladestelle																			
SvevaTrans s.r.l.															Via dei Gerani, 5					I - 70026 Modugno					100					14248				
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.				(29) Bezeichnung der Lieferung/Listung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage						(30) Menge/ Quantity/Quantité			(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist)						+/-		Vermerke									
-1		0558726300 (2174) D-Teil				Kupplungskörper 40 x TBA-520881 129Stk x TBA-520921 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317						5.160			Stk																			
KUENNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 02/10/2019 Firma 																																		
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung						(44) Güteprüfung/Prüfbericht						(45) Empfänger						(46) Rechnungsprüfung										
Datum																																		
Name/ Nr																																		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009187 vom 01.10.2019



19-009187

Ludwigsburg, 01.10.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 109532 - 109534	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 1.909	15 Umfang cbm
Summe: Total		6,00 COLLI	1.909,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		27 Güter 19-009187 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		MAGNA PT S.p.A. KUENIG & COEL S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 07.10.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica della merce e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604